

いいやま雪まつり まちなか案内マップ

● JR飯山駅よりメイン会場へのシャトルバスを運行します。(当日は大変混雑が予想されますので、JRなどの公共交通機関のご利用をおすすめいたします。)
● お車でお越しの際、駐車場などは交通係員の指示に従ってください。尚、駐車場内での事故などにつきましては、一切の責任を負いかねます。

● Shuttle buses are in operation from Iiyama Station to Main Site. (Due to anticipated congestion, utilizing public transport such as JR is recommended.)
● If driving, please follow the instructions of the parking officers. Accidents occurring within the parking area are the driver's responsibility.

雪像ウォークラリー開催！抽選で豪華景品が当たる！ 参加無料

東京ディズニーランドペアチケット
(3組様)などをプレゼントします！

雪像を巡って豪華景品をゲット！詳しくはカード配布所
(メイン会場・新幹線飯山駅前会場)にてご確認ください。
Participate in the free Snow Sculpture Walking Rally to win great prizes, such as pair tickets to Tokyo Disneyland! Rally card and details available at Main Site and Iiyama Shinkansen Station Site.
2/11(土)9:30~17:00・12(日)9:30~15:00

雪まつり広域マップ

このマークの場所に雪像があります。

- 1 秋津小学校
- 2 飯山小学校
- 3 木島小学校
- 4 泉台小学校
- 5 常盤小学校
- 6 東小学校
- 7 戸狩小学校

第35回

いいやま雪まつり



2017 2月11(土)12(日)

場所 長野県飯山市 城北グラウンド～市内全域
北陸新幹線飯山駅「はくたか」で東京から約1時間45分
金沢から約1時間15分
同時開催「かまぐらの里 信濃平」かまぐら祭り

主催：いいやま雪まつり市民協議会 主管：いいやま雪まつり実行委員会
お問い合わせ：ハローダイヤル 050-5541-8600 事務局 0269-62-0156
住所：〒389-2253 長野県飯山市大字飯山2239-1 いいやま雪まつり



The Iiyama Snow Festival, one of Iiyama's largest winter events, attracts a lot of visitors from various places every year. You can see a variety of snow sculptures around Iiyama area, and participate in many fun events between Feb. 11 and Feb. 12 of 2017.

2月11日(土) 雪まつりイベント情報

Snow Festival Event Guide (Main Site) Saturday, 11th February

雪まつりメイン会場

※イベントは無料

ウルトラマン ミニショー

登場!! バルタン星人



時間 1回目:12:30~13:30
2回目:15:00~16:00

場所 雪まつりメインステージ

キッズ★ステージ



時間 10:45~11:30

場所 雪まつりメインステージ

保育園の皆さんによるパフォーマンスです! かわいらしい姿を是非ごらんください!
From 10:45 to 11:30am, children from the local Preschool will be performing on the Main Stage. Don't miss their adorable dances!

バルーンパフォーマンスショー バルーンくまさん



時間 11:30~12:00

場所 雪まつりメインステージ

風船を使っている人なものを作ります♪親子で楽しめるショーです。
Fun shaped balloons show for children of all ages and their families. (11:30~12:00)

故郷太鼓



時間 13:30~14:00

場所 雪まつりメインステージ

中野市の「故郷太鼓」が今年も登場! 子供たちの元気な掛け声とパチパチさばきをご覧ください!
Experience heart-thudding live Taiko drum performances as local ensemble Furusato Taiko take to Main Stage at 13:15~13:45.

夜の部 (night) 奈良澤大天狗



時間 18:15~19:15

古い歴史を持つ奈良沢の大天狗。巨大なたいまつを振り回す姿はダイナミック!
Witness the Narazawa Dai Tengu (Great Dog Demon) fling a giant flaming torch as per ancient tradition. (18:15~19:15)

夜の部 (night) GOROPIKA



時間 19:30~20:00

炎が舞い、炎を食べる。お年寄りから子供まで安心して楽しめる迫力のパフォーマンス「ゴロピカ」!
Dancing with fire, swallowing flames. Welcome to "Goropika", a family-friendly but powerful performance. (19:30~20:00)

夜の部 (night) 雪中色彩花火



時間 20:00~

思いのこもったメッセージと共に雪景に打ち上げられる花火は美しく格別です!
The night finishes with a bang, with a firework finale. The colours are especially vivid against the backdrop of snow. (20:00~)

2月12日(日) 雪まつりイベント情報

Snow Festival Event Guide (Main Site) Sunday, 12th February

雪まつりメイン会場

※イベントは無料

仮面ライダーエグゼイドショー



時間 1回目:10:00~11:00
2回目:14:00~15:00

場所 雪まつりメインステージ

仮面ライダーエグゼイド登場! みんなで、仮面ライダーエグゼイドを応援しよう! ショー終了後は握手会もあります。
©2016 石森プロ・テレビ朝日・ADK・東映

雪中御輿



時間 12:15~13:15

全国でも珍しい、雪の中を勇ましく練り歩く飯山の雪中御輿。立派な御輿が大きく揺れる姿や、気合の入った掛け声は迫力満点です!
What makes this Mikoshi (Portable shrine) procession so unusual is the fact that it powers on through snow. The strength and shouts are sure to leave an impact! (12:15~13:15)

鬼島太鼓



時間 11:00~11:30

場所 雪まつりメインステージ

心に響く太鼓の不思議な魅力を体験してみよう!
Experience heart-thudding live Taiko drum performances as local ensemble Kijima Daiko.

栄ふるさと太鼓



時間 12:30~13:00

場所 雪まつりメインステージ

地元をはじめ海外にも活動の場を広げています!
Experience heart-thudding live Taiko drum performances as local ensemble Kijima Daiko.

ジョーク峰 マジック&イリュージョンショー



時間 13:30~14:00

場所 雪まつりメインステージ

多彩なマジックをお楽しみください!
Enjoy various magic performances by Joke Mine. His magic is mysterious and very wonderful.

同時開催イベント
『第17回かまくら祭り』場所:レストランことぶき村周辺特設会場(飯山市外様) 内容:かまくら商店、かまくら花火大会他
『秋津雪だるままつり』場所:伍位野交差点ポケットパーク 内容:ピンゴゲーム大会、とん汁サービス他
『2017飯山市小学生ミニジャンプ教室・大会』場所:雪まつりメイン会場横特設ミニジャンプ台(第二中学校跡地)

11日(土)・12日(日) 両日開催イベント

Events held across the weekend (Main Site) 11th and 12th February

雪まつりメイン会場

※イベントは無料(スノーカーニバルのみ有料)

雪像コンテスト



■メイン会場の部
■商店街の部
■フリーエントリーの部
■小学校の部
■ストリート雪像

場所 飯山市内全域

表彰 2/11(土) 10:00~10:30 (メインステージ)

豪雪地帯ならではの雪まつり名物イベント! 何百体もの雪の芸術が、メイン会場をはじめ市内全域を彩ります!!
The Award Ceremony for the Snow Sculpture Competition takes place at 10:00~10:30 Saturday, where hundreds of snow sculptures adorning Iiyama city are assessed and awarded according to division. These sculptures are exhibited to the public all across Iiyama City, all weekend.

巨大雪像出現!!



JR飯山駅前特設ひろばに巨大な雪像が作られます! どんな形になるかは、当日までのお楽しみ! 滑り台もできる予定です!
A giant snow sculpture will appear in front of JR Iiyama Station. Its form is a surprise until completion!

FREE フリーステージ STAGE



時間 2/11(土)14:00~15:00
2/12(日)11:30~12:15

メインステージにて開催

地元のダンスチーム等に演じていただきます。
The Main Stage is open to the local talent of Iiyama. Enjoy an array of performances - who knows who will step up on stage!

スノーライダー



時間 2/11(土)10:00~12:00, 12:30~16:30
2/12(日)10:00~12:00, 12:30~15:00

子供も大人も大好き! 専用のタイヤチューブに乗って雪のすべり台で遊ぼう!
Let's play on the snow slide! Both children and adults can enjoy! 10:00~12:00/12:30~16:30 Saturday, 10:00~12:00/12:30~15:00 Sunday.

雪チャリ & スノーシュー体験



時間 2/11(土)10:30~16:30
2/12(日)10:00~14:30

ファットバイクに乗って雪の上を走ってみませんか? スノーシュー体験も予定されています。
Try fat bike bicycling on snow, and snowshoeing! 10:30~16:30 Saturday, 10:00~14:30 Sunday.

スノーカーニバル

チケット 1枚:100円

射的、手裏剣投げ、雪遊び広場など

時間 2/11(土)10:00~12:00, 12:30~16:30
2/12(日)10:00~12:00, 12:30~15:00

いろんな遊びが体験出来るコーナーです! カーニバルチケットはエコキャップとの交換もできます。
Try your hand at snow sculpting, or practice your target-shooting or dart-throwing at the Snow Carnival. 100JPY entry.

はたらく車

のりもの好きあつまれ!

時間 2/11(土)10:00~16:00
2/12(日)10:00~15:00

消防車やパトカー、建設用機械など、はたらく車が大集合! あこがれの車に乗れるチャンスです!
Fire engines, police cars, construction cars - your chance to see vehicles of profession up close. 10:00~16:00 Saturday, 10:00~15:00 Sunday.

Jug Band Live

ジャグバンドライブ

時間 2/11(土)10:30~18:00
2/12(日)10:30~12:00, 12:45~15:00

今年も全国各地からジャグバンドの皆さんが飯山に大集合! 楽しい演奏を聞かせてくれます。
Jug Bands from all over Japan converge! Hear them live from 10:30~18:00 Saturday and 10:30~12:00, 12:45~15:00 Sunday!

売店案内

雪まつりメイン会場

2月11日(土)9:30~20:30・12日(日)9:30~15:30

Food Stall Guide (Main Site) ※20歳未満の方は、アルコール類の購入・飲酒ができません。

ぷーちゃん焼き



飯山が誇る「みゆきポーク」をアツアツの鉄板で焼き、オリジナルの野沢菜ソースをたっぷりかけました!
Exclusive to the Snow Festival, Miyuki Pork Boochan Yaki is characterized by its original Nozawana sauce.

飯山みそ拉麺



信州味噌をベースに、みゆきポークをふんだんに使い旨味を出しました。雪像を観ながらどうぞ!
Specialty Iiyama Miso Soup with Noodles, extracted the essence from Miyuki Pork.

雪見ポテコロコロッケ



飯山の産産素材をふんだんに使用した、雪まつりだけの極上の逸品です!
Limited edition "Yukimi Potekoro" potato croquettes, developed especially for the event. Served piping hot!

雪見酒場 SNOW BAR



日時 2/13(土)16:30~20:30

日本酒、生ビール、ホットワイン、ソフトドリンクなどをお楽しみください。花火や天狗を観ながらの一杯は格別です!
Sake, draft beer, hot wine etc. Watch the evening performances and fireworks over a cup of sake.

その他のメニューも豊富♪

そば・うどん・おでん
中華まん・焼き鳥
飲み物各種…

月見そば

And much much more! Soba, Udon, Oden, Steamed buns, Yakitori, Drinks etc!

北陸新幹線沿線 物産店コーナー



雪まつりメイン会場に石川県や富山県など北陸新幹線沿線各地の物産店が設けられ、名産等がずらりと並びます。是非お楽しみください!
Take a culinary journey along the Hokuriku Shinkansen line, with a series of stalls offering the local specialty of each stop!

メイン会場にペットボトルのキャップをお持ちください!
いいやま雪まつりでは、ペットボトルキャップを集め、医療支援の一部費用やリサイクル運動に役立てる活動を行っています。キャップをお持ちいただいたお礼として、会場内イベント「スノーカーニバルチケット」、「雪だるまキーホルダー」などをプレゼントいたします。なお、外国製や醤油・みりん等のキャップはリサイクルの妨げとなりますので、国産のジュースやお茶・水などのキャップのみお持ちください。皆様のご協力をお願いいたします。

※イベントは、天候等により一部変更になる場合がございます。※イベント・売店情報はHP(www.isnowfes.org)でもご覧いただけます。